

ΣΕΛΙΔΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΟΥΣ

Η ΒΙΒΛΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑΒΟΛΟΥ

“Ενα κειμήλιο της Βασιλικής Βιβλιοθήκης της Στοκχόλμης. “Ενα τεράστιο βιβλίο χαμαμένο από δέρματα 160 γαϊδάρων ! Το περίεργο περιεχόμενό του και ή ιστορία του. Τόδιο της βασίλισσας Χρυσίνας και ή θανατική καταδίκη του. «Σαντανά, σώσε με !...” Η αλλόκοτη ιστορία της μονής Ποτλαρίτη. Ο νέος Περιπλανώμενος Ιουδαίος ακλ.

Οι βιβλιοθηκάριοι τῆς Βασιλικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Στοχόλμης συγχεντώνουν ἔξαιρετα τὴν προσοχὴν τούς καὶ φρονοῦν ὡς ἐπιμέλειαν ἑναὶ τερψίδοι βιβλίοι, ἀλληνὸν κευτήμα, τὸ οποῖον οἱ Σουηδοὶ δούμασσον «Βίβλον τοῦ Διαβόλου». «Ἐχει ὄβληλην ιστορία καὶ διαστάσεις γυγάντεις. Τὸ μῆκος του εἶνε 90 ἑκατοστά τοῦ μέτρου, τὸ πλάτος του 50, καὶ τὸ βάρος του τόσο, τοῦτο δρεμάζοντα τοεῖς για νὰ τὸ σηκώσουν. Τὸ βιβλίο αὐτὸν τοῦ Διαβόλου ἀποτελεῖται ἀπὸ 309 σελίδες, ἀν καὶ ἀλλοτε εἰχε 317. Τι ἔγιναν ἡ ἀλλες 8; Αὐτὸν εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ μυστήρια ποὺ τὸ περιβάλλουν. Τὸ παράδοξο αὐτὸν βιβλίο ἔχει τὴ πατανίη ιδιοτητα να χαράν ἀπὸ ἓνα φύλο του σὲ ἀδραύτατα διαστήματα, μὲ δῆλη τὴν ανθηρότητα ποὺ τὸ φυλάνε οἱ βιβλιοθηκάριοι. Πολλὲς φορές ἀπεγάσσαν νὰ λύσουν τὸ μυστήριο αὐτὸν, ἀλλὰ στάθμη ἀδύνατον. Καὶ γάρ τοιτὸ ἐγέννηθησαν διάρροοι θυμῶν γύρω ἀπὸ τὸ διαβολικὸ βιβλίο, ποὺ τὸ ἔκαναν ἐλκυστικώτατον. «Ἀλλὰ χαρακτηριστικὸ τοῦ βιβλίου εἶνε δὲτοῦτο ἔχει γραφτεῖ ἀποκλιτικῶν μὲ τὸ ζέρι ἐνὸς καὶ μόνον ἀνθρώπου, τουλάχιστον ὃς πρὸς τὸ πρώτο μέρος του. Ἀλλὰ τὸ σπουδαίωτερο χαρακτηριστικὸ του εἶντε οὗτος γράφτηκε ἐπάνω σε περγαμηνὴ καὶ — μετὰ ὑπόλογμάν του μεγέθεος του — ἀπεδείχθη ὅτι ἐξορισμούμηνος για τὴ συγχρότητο του τὰ δέδηματα 160 γαιδάρων μετά συγχωρήσεως.

Τὰ γράμματα τοῦ εἰναι καθαρῷς γοτθιῆς καὶ καλλίστης μορφῆς. Τὰ κεφαλαῖα του εἰναι ἀπὸ χονδρίων, στολισμένα μὲ χρώματα καὶ μινιατούρες (μικρογραφίες). Εἶναι δεινόν μὲ δέρμα καὶ ἔνιο βελανδήσας περεῶτα, τοῦ ὅπουν τὸ πάχος εἰναι 4 1/2 πόντων, κλείνεται δὲ μὲ καλλιτεχνικώτατες κλειδαρίες.

"Οταν ἔξερούγά γι ή μεγάλη πυρκαϊά τῆς Στοιχόλμης, οἱ πυρσοῦσται, γιὰ νὰ σώσουν τὸ βιβλίο τὸ πέταξαν στὴν αὐλή, καὶ ἀπὸ τὸ πέσμο αὐτὸῦ ἐπέδειξαν τεγχῖτες ἡμίμεις, τὶς ὅποιες ἀργότερα ἐπιδείξουν τεγχῖτες ἐδιόθωσαν. Καὶ στὴ μιὰ ἀρχον του τὸ βιβλίο φέρει ἀχώρι τὰ σημάδια κρίκων, ἀπὸ τοὺς ὅποιους, κατὰ τὴν συνήθειαν τὸν Μεσαίωνος, περγοῦνται ἀλισσᾶ μὲ τὴν ὅποια τὸ βιβλίο ήταν δεμένο γιὰ νὰ φυλάγεται ἀπὸ τοὺς κλέψτες.

Τό περιεχόμενον τῆς Βίβλου τοῦ Διαβόλου είναι πολυπονώτα καὶ ἐντελῶς ἀνόμωιο. Γιατὶ ἀρχίζει μὲ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, ἐπειτα συνεχίζεται μὲ τὴ Νέα, ἀκολούθως περιήγησε τὴν Ἰστορία τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ Κράτους, ἀκολουθῶν σημειώσεις χρονογραφικαῖς τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ Σεβίλλης, τοῦ περιφήμου θεολόγου τῆς Ἰσπανίας, ἀπόθανόντος τῷ 636) καὶ ἔπειτα ἔγον τοῦ Ἰουαννίκιου, τοῦ «Χρονίκον τοῦ Κοσμᾶ», ἓνα «βιβλίον μετανοίας», ἓνα ἡμερολόγιο καὶ ἓνα νεκρολόγιο πολετικώτατο γιὰ τὴν ἴστορια τῆς Βοημίας.

Στὸ τέλος ὑπάρχουν διάφορες καὶ καβαλλιστικὲς συνταγὲς γιὰ τὴ θεοφατεία διαφόρων ἀσθενεῶν, γιὰ τὴν ἀνακάλυψη χλεπτῶν, μαργεῖς, ἐφορούμενοι κτλ. Τὸ ημερολόγιο τελεώνει στὸ ἔτος 1224, ἀπὸ τοῦτο δὲ δύοις εταῖς καὶ ἡ πλειά τοῦ βιβλίου.

Αλλὰ σέ ποιό μέρος γράφτηκε τὸ τεράστιο αὐτὸν βιβλίο : Στὴν ἐρώτησι αὐτὴν οἱ βιβλιογνώσται ἔδωσαν διαφόρους ἀπαντήσεις. "Η πιθανωτέρα είνε τὸτε βιβλίο γράφτηκε στὸ Ποταμοῖς, μοναστήρι τῆς Βοημίας. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, μερικοὶ στηλοὶ τοῦ κειμένου φανερώνουν διτέλος πρώτος κάτοχος τοῦ ἔξησης στὸ μοναστήρι ἔκεινον. Αργότερα οἱ καλόγριοι τοῦ Ποταμοῦ, για νὰ τὸ ἔξασταίσουν ἀπὸ τις ἐπιδομές τῶν ληστῶν, οἱ διποιοὶ τὴν ἐποχὴ ἔκεινη δὲν ἐσέβονταν τίτοτε, τὸ παρέδωσαν στοὺς καπονταίσους τοῦ Μπραΐνα...".

κατά τούς χρόνους ἐξείνους ή φήμη τοῦ βιβλίου εἶχε ἀπλωθεῖ σε δῆλη τὴν Εὐρώπη. Ὁ αὐτοκράτωρ Ρωμανός 18ος, ὁ προστάτης τοῦ διασποροῦ ἀστρονόμου Κεπέλου, γνωστὸς γιὰ τὴν ἀγάπην του στὰ γλώματα, θέλησε νὰ τὸ ιδῃ. Διέταξε λοιπὸν καὶ ἐφερεν τὴν Βίβλο τοῦ Διαβόλου στὴν Πράγα, ὅπου ἔμεινε στὴν Αὐτοκρατορικὴ Βιβλιοθήκη μεχρὶ τὸ 1648. Ἡ Σουνδία τὴν ἐποχῇ ἐξείνη ἦταν μεγά στρατιωτικὸς κράτος. Καὶ ἔνας Σουνδῆς στρατηγὸς, ὁ Καΐνγκσ-πραϊς, μετὰ τὴν πολιορκία και κατάληψη τῆς Πράγας, ἔγινε κύριος τοῦ βιβλίου και τὸ ἐστείλε με κυρουστόδια στὴ Βασιλίσσα Χοιστίνα, ὃς διόρισε πολυτιμώτατο. Ἡ Βασιλίσσα τὸ ἐτοποθέτησε στὴ Β. Βιβλιοθήκη, ὅπου βρίσκεται ὡς σήμερα.

* * *
'Αλλὰ γιατί τὸ γιγάντιο αὐτό χειρόγραφο ὀνομάζεται «Βίβλος τοῦ Λιαβόλου»;

Στην Πράγα κυκλοφορεῖ ἀκόμη καὶ σί-
νερα μιὰ παράδοσις, κατὰ τὴν οποίαν ἔνας
ακαλόγωνος κατέβασθκε σε θάνατο για από-
τρόπαια ἔγκλημα, καὶ ἐπόκειτο νά χριστοῦ
ζωντανός μεσάνετο τοῦτο. Καὶ διός ἐτέκει
τῇ χώρᾳ, παρουσιάσας ἔξαφνα τὸ τεράστιο
οπούντο βιβλίο, που τὸ εἶχε συντάξει καὶ ἀντι-

γράψει στὸ δάστημα μιᾶς μόνης νύχτας. Ἀλλὰ βέβαια τοῦτο ἔπειρονθεῖς τὶς ἀνώπωντις δυνάμεις. Εἰ γάρθι λόος πιστεύειν διὰ δικῆνας εἴλη συνεργόν, εἰ δὲ συνεργός τῶν καλογήρων — κατὰ τὴν ιδέαν ὅλων τῶν λαῶν — εἶνε ὁ Σατανᾶς!

Ἐπτὸς τοῦ μριῶν τούτου, βρίσκεται σὲ μὰ σελίδα τοῦ βιβλίου καὶ ἡ Ὑωγεαφία τοῦ Διαβόλου ὡς εἰδὸς ὑπογραφῆ, ἡ τοῦλάχιστον γιὰ νὰ παραστήσῃ πώς ήταν δὲ ὁ Ἐωσφόρος ὅταν φανερώθηκε στὸ πασσόφορο κατάδικο.

Τάπαχει δώμως και ἄλλος θυσίας, πολύπλοκωτεοίς, ποὺ ἔχηγετ τὴ σαπανίαν δημόσιαν τοῦ βιβλίου. Λένε δηλαδή οὗτος οὐ Διάβολος ἀκούστος τὸ καταδικασμένον καλύπτοι νά φωνάζῃ. Ήγιοντας τὴ βοήθειαν τοῦ στήγη κρίσιμην ἔκεινη νύχτα, και φανερώθηκε μέσα σὲ φλόγες—δύο πας ὁ Μετιστοφίδης στὸ Φάσοντας. Τὸν ἐσιμβούλευεν νά μη φοβήσαται και νά δεσμῇ μὲ θύρρος νά χτισθῇ.

— Τὴν τελευταία στιγμή θὰ φανερώθω ἐγώ καὶ θὰ σὲ σώσω ! εἶπε.

Πραγματικῶς, τὴν ἄλλη μέρα, τὸ πρῶ, δοῖσι οἱ ἄγιοι καλόγηροι ἐπιμάτησαν νὰ πραστοῦν στὸ μαρτύριο τοῦ συναδέλφου τον. Ὁ κατάδικος, οὐδὲ μεμάτια πιστάγκων τὰ χέφια, ὀδηγήθη στὸ ώριμόν τόπο. Οι χτίστες είχαν πάρει τὰ μυστριά στὰ χέρια τους και ὁ ἡγούμενος ἐδιάβαζε τὶς τελευταῖς εὐχές τῶν «ψυχορραγούντων», σταν ὅξανα μέτο τὸ ὑψός τοῦ καταπαυμοῦ τῆς Μονῆς ἀκούστικε νὰ σημαίνῃ ἡ μεγάλη καπιτάνη μὲ τόπῳ διαβολικῷ.

Οι χτίστες τρομαγμένοι ἀφήσαν τὰ μυστριά νὰ τοὺς πέσουν ἀπὸ

Οι χιτωτες τροφαιμανειν αιφησιν τα μιστοτια να τους πεσουν απο τη χειραν και οι γαλωποι τοπηκαν στα ρεγκια του ηγωμενων. Ενθη οι καλογρησι έστεκαν πιωπηλοι και καταπληκτοι, οι καταδικοι, πηρε θάρρος και κοιτάζοντας το καιμαναριο έφωναζε :

— “Αν είσαι ό νηντροφός μου, πήδησε άμεσως για νά μη έλευθερώστες!...
Ο Δάιβολος, με μορφή και ωάστα καλογήρου πα-
ουσιάστηκε στην κορυφή του καπαναριού, πήδη-
σε από το τεράστιο ύψος και έλιπε τα δεσμά του
καταδίκου. Οι καλόγυροι, μάλις είδαν τὸ θαῦμα,
ενόμισαν ότι ήταν καποιος ἄγιος και ἐπεσεν χαμού¹
ιπτούντα!...

— Ἀθλίοι ἀιαρτωλοί! τοὺς εἶπε ὁ Διάβολος. Σηκωθῆτε ἀμέσως καὶ τρέξατε νὰ μού φέρετε καθεναγάκι σους να τίθουν ἀπαντήσατε στό δόμο μας!

νας οσοις γιαπόδης πλανήστεσσες στο σόμον αυτούς
Πρώτος ὁ ἄγιος Ἡγούμενος, ἔπειτα ὅλοι οἱ κα-
λῶντος ἐπικράτησαν, ἀφοσα μάρμαρο τὸ μονα-
στήριο καὶ σωροττήσαν γηρεύνατος δύνους ! ...

'Επειδὴ ὅμως οἱ ὄντοι ἤταν ζῷο σπάνιο στὴ Βοϊδία, χρειάστηκε
νὰ περάσουν μοποὶ λόγων. 'Οταν τέλος ἐμάυρηνταν 160 οντοί, ἐ-
τελέσθη τρομολογία εἰδωλολατρική ἔκπατον. 'Ἐπι παρουσίᾳ τοῦ Σα-
τανᾶ, τὰ δυστυχισμένα ζῷα σφαγήτηκαν, ἐγδαρμήκανε καὶ τὰ το-

Τότε δὲ Διάβολος, γιὰ νὰ τυραννήσῃ καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν προστατευόμενό του, τὸν ἔκλεισε σ' ἑνα ψηλὸ Πύργο καὶ τοῦ εἶπε :

— Δέ θά πεθάνης, αν δὲν τελειώσῃς τὸ βιβλίο μου! ...
‘Ο καλόγηρος φύγηκε στή δουλειά. “Εγραφε, ἔγραφε κυριολε-

Τὰ μέρη παρακολουθῶν καὶ τὰ διατάξεις δὲν ἔτελος είναι. Οἱ Διάβολοι

Τά χρονία περούσαν και το βήμα δεν ετελειώνε. "Ο Διάβολος συνιψίζει νά κλέβῃ, από καιρό πε να ιδού, ένα φύλο για ν' άναγκαζη τὸν καλόγυρο πε τὸν ἀντιγράφη. "Ετοι πέρασαν δύο αἰῶνες κατά τὸ διάστημα τῶν ὅποιων ὁ κατάδικος παρακαλοῦσε μὲ δάκρυα τὸ Διάβολο νά τὸν ἀφέσῃ ν' ἀνταυδῆι κι' αὐτὸς σ' ένα τάφο.

Ἐπί τέλους δὲ Σατανᾶς τὸν ἐλυπηθῆκε, καὶ δὲ καλόγηρος πέθανε μόλις ἔχραψε τὴν λέξιν «ΤΕΛΟΣ».

Από την έπολον ἔκεινον οι χριστιανοί ἔχοιταζαν μὲ φόβῳ τὸ σατανᾶς ἐκεῖνον βιβλού, τὸ δόποιον ἔξασολουθεὶ ἀπόμη καὶ σῆψερα νὰ ζάνῃ κάποτε μυστηριωδῶς ήταν φύλλο.

Αὕτη ἐντὶς ἡ «Βιβλός τοῦ Διαβόλου» πάλι απότελει τὸ καίνημα τῆς Βαπτιστικῆς Βιβλιοθήκης της Στοκγούλης.

της Βασιλικής Βιβλιοθήκης της Στοκχόλμης.

ΤΑ ΔΙΑΖΥΓΙΑ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

'Από τὸ τελευταῖο τεῦχος τῶν «Στατιστικῶν ἀνάλογωνώσεων τῆς πόλεως τῶν Παρισίων» πληροφορούμεθα, ὅτι τὰ διατέγματα τὰ ὄποια ἔχεδό ἡσαν τοὺς τερες τελευταίους μῆνας στὸ Παρίσιο ἀνέρχονται εἰς 880, ἥτοι τὸν Αὔγουστον 120, τὸν Δεκέμβριον 340 καὶ τὸν Ὁκτώβριον 420.